



03/12/2001 VIAJE OFICIAL A LA REPÚBLICA CHECA

CONFERENCIA DE PRENSA CONJUNTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, Y DEL PRIMER MINISTRO DE LA REPÚBLICA CHECA, MILOS ZEMAN

Praga, 03-12-2001

Presidente.- Quiero, en primer lugar, decir que me encuentro muy satisfecho de estar aquí, en Praga, una vez más y dar las gracias a mi buen amigo el Primer Ministro Zeman por su hospitalidad.

El objetivo fundamental de esta visita es explicar al Gobierno checo los objetivos básicos y fundamentales de la Presidencia española de la Unión Europea, que comenzará el 1 de enero del año 2002. Eso es exactamente lo que hemos hecho y eso es exactamente lo que hemos hablado con el Primer Ministro Zeman.

Brevemente les diré que esa Presidencia coincide en un momento de situación internacional extraordinariamente importante, en la cual la lucha contra el terrorismo es nuestra prioridad fundamental, en la que la visión de ambos países de la situación es una visión absolutamente homogénea y, por lo tanto, nuestro compromiso en la lucha contra el terrorismo, también.

Coincide también con la introducción en doce países europeos de la nueva moneda única, el euro, lo cual será un cambio político y económico extraordinariamente importante. Vamos a dar un nuevo formato a las relaciones de la Unión Europea con los países candidatos, y en este caso con la República Checa, que comenzará en el Consejo que celebraremos en Barcelona dedicado a las reformas económicas y sociales.

Nuestra voluntad es cumplir exactamente el calendario de la ampliación, de tal manera que las negociaciones estén finalizadas, según el principio del mérito de cada candidato, a finales del próximo año.

El informe de la Comisión es un informe favorable para la situación de la República Checa, lo cual nos agrada mucho, y lo que desea España es cumplir fielmente el compromiso del calendario establecido por la Comisión. Del mismo modo, pondremos en marcha todos los procesos relativos al comienzo de la Convención Europea, que debe desembocar en la Conferencia de reforma institucional del año 2004 y, naturalmente, abordaremos los asuntos derivados de la situación internacional, bien en nuestras relaciones con los Estados Unidos, con Rusia, en el Mediterráneo o en Iberoamérica.

Quiero decir que, con independencia de eso, la gran operación es la operación de ampliación y esa operación, juzgada por el principio de los méritos de cada candidato, esperamos y deseamos terminarla, como he dicho, al final del año próximo.

He tratado también con el Primer Ministro Zeman de un asunto de especial sensibilidad para la República Checa, como es la regulación de la libre circulación de personas. Habíamos hablado de este asunto en Madrid recientemente. España no ha tenido ninguna dificultad ni deseo de que se regulase ningún período transitorio en ese punto; pero respetamos, naturalmente, el consenso establecido en la Unión Europea y buscaremos con la República Checa los mecanismos bilaterales que nos permitan acelerar los procesos. En esa cuestión no hay problemas entre España y la República Checa.

No me entretengo más, sino quiero reiterar mi gratitud al Primer Ministro y mi satisfacción por haber tenido la ocasión, en esta gira de capitales de países candidatos, de exponer nuestras prioridades en la República Checa.

Sr. Zeman.- Hemos sostenido conversaciones con el Presidente del Gobierno, el señor Aznar. Es la sexta vez que nos vemos, que nos hemos reunido y vamos a continuar en una cena. ¿Cuál puede ser el resultado de esta cena? O afianzamos nuestras relaciones o puede surgir un conflicto. La segunda variante u opción se daría si el Presidente del Gobierno, señor Aznar, llegase a la conclusión de que la cocina checa es fatal y absolutamente inconveniente para poder figurar o integrar a la República Checa con todo ello en la Unión Europea. Yo, lógicamente, procuraré convencer al señor Aznar de que la cocina checa no va a hacer otra cosa, sino enriquecer la cocina y los platos europeos.

En todo caso, hemos coincidido en todos los tópicos que figuraron en nuestra conversación de hoy, comenzando con la lucha antiterrorista, con el combate contra el terrorismo. A mí no me gusta repetir frases hechas como las que dicen "el terrorismo es malo". Son declaraciones y nada más, y yo prefiero actuar y ser concreto en nuestro combate del terrorismo. Por ello hace poco emprendí un viaje al País Vasco y, realmente, celebro que dos partidos españoles se hayan unido en su lucha antiterrorista contra la organización ETA.

Navegamos en el mismo barco también de cara al combate antiterrorista a nivel internacional. Aprecio altamente la decisión y disposición del Gobierno de España de integrar esta lucha, este combate, contra el terrorismo y puedo afirmar y señalar que nosotros, el Gobierno checo, perseguimos el mismo objetivo.

Yo espero que la Presidencia española logre acelerar el proceso de pre-adhesión que va teniendo éxitos. Este proceso que se está desarrollando debe seguir el principio de los méritos de cada uno de los PECOS, de los países candidatos.

España para mí es un país amigo; nuestras culturas son bastantes similares, tienen mucho en común de los dos países. Nadie sabe lo difícil que es luchar contra los molinos de viento y creo que entonces Don Quijote, para nosotros y para ustedes también, es el mismo héroe. Compartimos lo entrañable que para nosotros es Don Quijote.

P.- Mi pregunta es para los dos. Me gustaría que me transmitieran su opinión sobre lo que sucede en un punto del planeta donde están fijadas ahora todas las miradas, que es Gaza. Me gustaría que me contaran qué les parece la situación en Oriente Medio en estos momentos, teniendo en cuenta que hace tan sólo dos días usted, Presidente Aznar, dijo desde Nueva York que era el momento de dejar las palabras y empezar los hechos.

Presidente.- Como usted recuerda mis palabras recientes pronunciadas en Washington y en Nueva York, yo tenía una visión suficientemente preocupada de los acontecimientos que podían ocurrir en Oriente Medio.

Quiero decir que los atentados terroristas que han ocurrido estos últimos días son verdaderamente terribles y deben y son condenados sin ningún tipo de reserva y sin paliativos de ninguna clase. Es absolutamente inaceptable que se puedan producir atentados de ningún tipo.

En este momento de lo que se trata es de llevar, efectivamente, un mensaje, no solamente de condolencia, sino de dolor y de solidaridad a las víctimas de esos atentados, a sus familias, y apostar porque se produzca el máximo esfuerzo posible para retomar el control de la situación. Eso significa que el Presidente de la Autoridad Nacional Palestina, el Presidente Arafat, debe actuar de manera ya terminante y sin ningún tipo de excusas contra cualquier elemento radical o terrorista que pueda estar en su territorio.

Es de todo punto inaceptable que no se utilicen al máximo todos los recursos para garantizar una plena seguridad y, desde luego, para garantizar la eliminación de cualquier elemento terrorista en territorio palestino.

Por último, comprendiendo la situación del Gobierno israelí y los sentimientos que pueden en este momento expresar el Gobierno y la opinión pública israelí, creo que una respuesta sustentada en los principios de contención y de proporcionalidad es la respuesta justa, deseable y acertada. Y hacer un último esfuerzo que nos permitiese encontrar atisbos de esperanza en la consolidación de una mejora en la situación de la zona.

Sr. Zeman.- Yo siempre he manifestado una sinceridad brutal y, por lo tanto, me sorprende haber aguantado tantos años en el cargo de Presidente del Gobierno. Entonces, con esta misma sinceridad, que puede resultar hasta brutal o brusca, digo que no veo ninguna diferencia entre organizaciones terroristas como Hamas o Yihad y Al Qaeda. Si el señor Arafat quiere merecerse el Premio Nobel, tiene que actuar y demostrar de alguna manera que fue un premio concedido por la paz y en nombre de la paz, no en nombre de la guerra.

P.- Señor Presidente del Gobierno español, José María Aznar. Usted ha dicho en parte que ustedes han hablado sobre la libre circulación de personas y de fuerzas de trabajo en España después de la ampliación de la Unión. Usted ha dicho que España no tiene problemas con respecto a la República Checa. ¿Significa eso que se puede decir que España no aplicará estas limitaciones después de la ampliación de la Unión Europea?

Presidente.- Significa que España no tiene problemas con la República Checa y significa que España está dispuesta bilateralmente a encontrar los cauces necesarios para la materialización de esa situación de no problema con la República Checa.

P.- Para los dos Jefes de Gobierno. Hemos oído palabras muy duras y exigentes con respecto al Presidente de la Autoridad Nacional Palestina, pero ¿no creen que también el Jefe del Gobierno israelí, Ariel Sharon, está actuando de una manera que sería condenable, al menos, con la misma firmeza?

Presidente.- No estamos ante una película de buenos o de malos; eso, si me permite, yo creo que debe quedar para cuestiones o para juegos infantiles. Estamos en la necesidad de garantizar la estabilidad de una zona vital y de encontrar una solución justa a los problemas que hay, que es absolutamente imposible si no se adoptan todas las medidas que garanticen seguridad y estabilidad.

He hablado mucho de estas cosas con el Presidente de la Autoridad Nacional Palestina y, realmente, no existe ya ninguna posibilidad de hacer avanzar nada si no se adoptan, de un modo terminante, medidas para la erradicación de todos los elementos radicales que existen en territorio palestino. Y reitero que la respuesta debe ser, por parte del Gobierno israelí, y yo lo deseo, y lo espero, justa y proporcional.

Sr. Zeman.- Yo, con gusto, no puedo sino reafirmar lo que acaban de escuchar de las palabras del señor Aznar. No conozco a ningún suicida israelí que, con dinamita en su cuerpo, saltara entre los niños palestinos, se lanzara contra ellos. Pero, si mantenemos una postura vaga diciendo que ambas partes tienen su culpa, con la misma lógica entonces se podría decir que las cámaras de gas en Ositim y en otros campamentos fueron la respuesta a las provocaciones de los judíos contra las SS, contra los regimientos alemanes.

P.- Señor Presidente, ya que usted habló de, que ahora que España va a tener la Presidencia de la Unión Europea y que se va, a fortalecer las relaciones también, por ejemplo, con América Latina, me gustaría saber dos cosas: en primer lugar, si la política proteccionista en el campo de la agricultura se va a romper, eliminar, ¿qué postura tiene España? Y la segunda es si se va a fortalecer, en alguna medida, la ayuda a las fuerzas democráticas en Cuba.

Presidente.- España tiene previsto celebrar una Cumbre de la Unión Europea con Iberoamérica y con los países del Caribe en mayo del próximo año en Madrid. Ahí reforzaremos la relación entre la Unión Europea y el mundo iberoamericano tanto desde el punto de vista político como económico y comercial en sus distintas vertientes: MERCOSUR, Chile, Centroamérica, Comunidad Andina, etc., etc.

Espero y deseo que podamos asistir a una buena Conferencia para el Desarrollo a celebrar en Monterrey, en México, en marzo también del próximo año. Eso será un paso muy importante después de los acuerdos a los que se han llegado después de la Conferencia de Doha y, justamente, uno de los asuntos que tenemos para los próximos tiempos es el desarrollo multilateral de la Conferencia de Doha desde el punto de vista comercial y también en lo que se refiere al capítulo agrícola.

En ese sentido trabajaremos también en el futuro inmediato. Es evidente que es necesario mejorar la situación.

Por último, en relación con Cuba, hay una posición común de la Unión Europea y esa posición común es la que se va a mantener. No existe en este momento ninguna previsión de modificación de la posición común de la Unión Europea en relación con este tema.